

# Regumiel de la Sierra

• SAN ADRIAN 2018 •



# PINTORES

MARCOS SERRANO LOZANO E HIJO S. C.

C/ Cerrillo, nº 21  
 09692 - Canicosa de la Sierra (Burgos)  
 T. 947 39 15 14 - M. 636 302 275  
 marcosserrano@telefonica.net



*Felices Fiestas*

## TRANSPORTE DE MERCANCÍAS

- General
- Forestal
- Internacional
- ADR
- Nacional
- Piedra

C/REAL, 4  
 09693 REGUMIEL DE LA SIERRA (BURGOS)  
 OFICINA: TEL. 947 482 702 - FAX 947 470 956  
 transregumiel@transregumiel.com

# SALUDO DEL ALCALDE

*José Luis Vázquez González*



Las fiestas de San Adrián son un parón imprescindible en esta ajetreada vida que llevamos. Un parón en el que merece la pena, no olvidarse de los problemas, pero sí aparcarlos para buscar ese optimismo que nos devuelva a la realidad con renovadas energías.

Y todo para seguir creando pueblo, poniendo cada uno nuestro granito de arena y siendo prescriptores de Regumiel. Dando a conocer y sintiéndonos orgullosos de nuestro ajo carretero, nuestra caldereta, nuestra necrópolis, nuestras icnitas, nuestra madera, nuestras fábricas, nuestros profesionales autónomos, nuestros bares y hotel rural, nuestra tienda, nuestra gente... y por supuesto nuestro paisaje inigualable. Nuestro monte, que es sagrado y se lleva gestionando de manera impecable desde hace siglos, aunque alguien últimamente se empeñe en decir lo contrario...

Yo por mi parte voy a seguir luchando por el bienestar del pueblo, ya sabéis que estoy abierto a todas las aportaciones posibles. Me gustaría que antes de juzgar tengáis la confianza de comentar conmigo vuestras quejas y sugerencias. Creo firmemente que es la única vía para llegar al entendimiento sin crear controversias.

También es momento de recordar a aquellos que no nos pueden acompañar, aunque viven en nuestra memoria. Este año la corporación municipal, y yo en particular, queremos dedicar un recuerdo especial a nuestro compañero y amigo Pauli, y reconocer su ayuda año tras año en éstas nuestras fiestas, en especial con los Mayos.

Espero que participéis en los actos, que han sido programados para intentar satisfacer a todos los públicos y que viváis las fiestas con entusiasmo.

**¡¡¡VIVA SAN ADRIÁN!!!**

**¡¡¡VIVA REGUMIEL!!!**



## PREGÓN DE SAN ADRIÁN

*Asier Pascual Marquenez*

Poco a poco nuestro pueblo ha ido cambiando, hemos crecido en casas, calles y tejido industrial mientras, en cambio, somos cada vez más pequeños. Nos hemos despedido de un pueblo iluminado por la luz amarilla y cálida para dar la bienvenida a la luz blanca...


En el camino hemos perdido muchas cosas: iglesia, ermita, necrópolis... Por no hablar de nuestras casi desaparecidas casas serranas. ¿Conoce algún niño las chimeneas cónicas asomando por los tejados de las casas más viejas del pueblo? Supongo que no... yo mismo conozco las de Regumiel por fotografías. Más dolorosas son las pérdidas de seres queridos, el alma de nuestro día a día en el pueblo.

No todo se ha perdido por supuesto y me siento muy orgulloso de sentir a mis vecinos dispuestos a recuperar el patrimonio olvidado y con vuestro apoyo peharemos por conseguirlo, yo el primero.

No se trata únicamente de conocer el origen y evolución de Regumiel, es también el futuro de una localidad que necesita nuevas fuentes de riqueza y puede encontrar en su rico pasado algo sobre lo que renovarse.

Como arqueólogo, lo más emotivo que ha podido pasarme es poder excavar en aquellos lugares que me han intrigado desde pequeño y aportar mi granito de arena al conocimiento y difusión sobre nuestros antepasados. Me enorgullece haber conseguido que el nombre de Regumiel se haya escuchado en medios de comunicación de toda España y parte del extranjero, llegando incluso a Melbourne. Para mí es y será mi





proyecto más importante, algo que no hubiese sido posible sin un ayuntamiento valiente, que apostó por el patrimonio, y por supuesto sin vosotros, que con vuestro apoyo, ayuda y cercanía habéis hecho posible algo con lo que algunos soñábamos desde hace mucho tiempo. ¡GRACIAS!

Lo que conocíamos sobre nuestra necrópolis era escaso, nuestras tumbas eran el “patito feo” del llamado Alto Arlanza, dañadas, ocultas bajo hormigón, llenas de tierra y maleza... Algún visitante perdido llegaba de vez en cuando y preguntaba en el frontón... no llegaban a ver nada.

“83 tumbas mal conservadas” se podía leer en paneles de otras localidades... Parece mentira pero a día de hoy estamos hablando de más de 130 sepulturas, siendo una de las mayores necrópolis de Europa. Desde aquí quiero agradecer el trabajo duro de Carlos, la ayuda impagable de Miguel, nuestro alguacil y de todos los que echaron una mano incluso a mover pesadas losas, el propio José como uno más, o a quienes con vuestras fotografías habéis iluminado el pasado.

Tengo que hacer una especial mención a todos aquellos que me habéis hablado tantas veces sobre los abalorios y “tesoros” que aparecían en las tumbas, ninguneados por la historiografía, es de justicia reconocer públicamente que tenáis razón y ellos no. Os animo a que me sigáis aportando tanto y que juntos sigamos aprendiendo.

Necesitaría muchas más páginas para mostraros mi agradecimiento y todo mi afecto desde a “mis niños de los dinosaurios” que serán los descubridores de mañana, hasta los más mayores, en especial a mi abuelo, que como niño de posguerra aprovechaba y almacenaba todo lo que encontró en su vida, incluidos los recuerdos que tanto me ayudaron. Y a mi abuela, gracias a sus grabaciones conservo los recuerdos de toda una vida narrada en primera persona.

MUCHAS GRACIAS REGUMIEL





# Asesoría Sanza

sanza@jet.es

*telf y fax*

947 39 51 81

Asesoría Fiscal, Contable y Laboral

Juan Antonio de Miguel  
Administración de Empresas

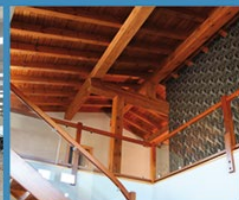
C/ Ernesto Sanz, 21 - entreplanta QUINTANAR DE LA SIERRA (BURGOS)



## LES DESEAMOS, ¡ FELICES FIESTAS !



Pol. Ind. Campablo 09693, Regumiel de la Sierra, Burgos  
Tel. 947 394458- 608 783287 Fax 947 394376  
maderas@maderasdemaria.es - www.maderasdemaria.es



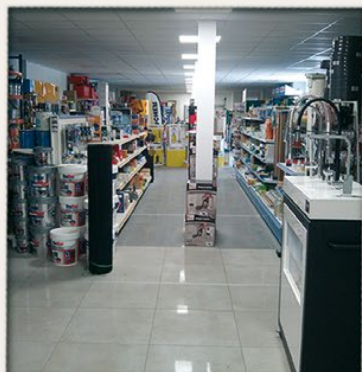
**MADERA ESTRUCTURAL, CARPINTERIA, VIGAS, MACHONES, CANES, TARIMA, FRISO  
CEPILLADO, TINTADO, ENVEJECIDO, TRATAMIENTO AUTOCLAVE.**

**MARCA DE GARANTIA PINO SORIA-BURGOS, CERTIFICACIÓN GESTIÓN FORESTAL SOSTENIBLE PEFC, MARCADO CE**

# BigMat

PASCUAL ANTOLÍN

La tienda profesional de la construcción



**ESTRENAMOS FERRETERÍA**

**VISITA  
NUESTRAS  
NUEVAS  
INSTALACIONES**



**AMPLIAMOS  
EXPOSICIÓN DE CERÁMICA**

**Tel/Fax. 947 395 454 Móviles 616 942 419 - 657 587 230**

**materialespasant@yahoo.es / pascualantolin@bigmat.es**

**P.I. "El Majano" Peñas Albas, 4 - 09670 - Quintanar de la Sierra (Burgos)**

**VENTA DE NAVE 657 587 230**

# MP GESTIÓN INTEGRAL, S.L.



## ASESORÍA DE EMPRESAS

Contable - Fiscal - Laboral  
Gestoría - Subvenciones  
Prevención de Riesgos  
Protección de Datos

*AL SERVICIO DE NUESTROS CLIENTES*

Palacios de la Sierra (Burgos), Travesía Rosario, 17  
Tfno. 947.39.30.08 Fax 947.39.32.90

[www.gestoriamp.es](http://www.gestoriamp.es)  
[asesoria@gestoriamp.com](mailto:asesoria@gestoriamp.com)



## Carpintería de Aluminio y Cristalería

 **luminios**<sup>del</sup>  
**arlanza**

*Les desea  
Felices Fiestas*



**RELOJERIA - REGALOS  
TORRES**



les deseamos  
**Felices Fiestas**

**TORRES** TELEFONIA

COMPONENTES

INFORMATICA

PEQUEÑO ELECTRODOMESTICO

PRIMERAS MARCAS



Colegio Juventus, 2  
Plaza Mayor, 2 Local 5  
**Quintanar de la Sierra**

947.395.556  
608.900.270



# Hotel-Restaurante del Médico



Menú diario • Raciones • Eventos



Un lugar perfecto para tu descanso  
¡¡ Os esperamos !!

REINA 2018

*Irene Blanco Fernández*

Otro año más como broche final para el verano llegan nuestras fiestas, aquellas que esperamos durante meses a que lleguen. El invierno es largo y Regumiel está silencioso y solitario, pero con la llegada de las fiestas todo se convierte en alegría y gentío. Este año voy a tener la suerte de poder disfrutar unas fiestas diferentes representando a la juventud, les quiero dar las gracias por esta oportunidad que me brindan, pues me hace realmente ilusión al haber sido Regumiel testigo de mi infancia y donde di mis primeros pasos. Quiero dar las gracias especialmente a mis padres, pues, aunque estos días son de mucho trasiego para ellos, van a hacer un esfuerzo extra para poder acompañarme en estos días. Espero que todos disfrutéis mucho de estas fiestas, y coleccionemos buenos recuerdos de risas, amigos y diversión de este San Adrián 2018. VIVA SAN ADRIÁN, VIVA REGUMIEL.



JUGUETES  
REGALOS  
Y  
CARNAVAL



C/ SAN COSME, 4 09002 BURGOS

TEL.: 947 262 190

PLAZA MAYOR, 29 09003 BURGOS

TEL.: 947 203 847

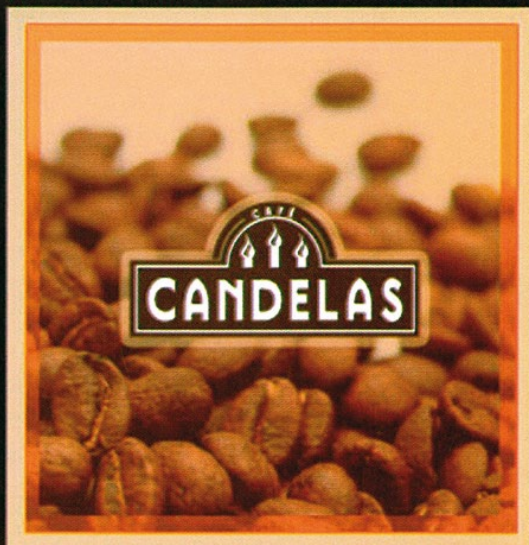
WWW.TOYPLANET.ES



Juguetes de primeras marcas  
a precios de risa.

# Cafés Candelas, s.l.

Tel: 689 36 62 34



Felices  
Fiestas

## DAMA DE HONOR

*Edenia Blanco García*

Es para mí todo un honor ser dama de Regumiel de la Sierra junto a mis compañeras Irene y Sara.

Espero estar a la altura de lo que este pueblo y su gente se merece y deseo que lo disfrutéis al máximo, no sólo con los amigos, sino también con vuestros familiares.

San Adrián no es sólo una fiesta, sino el motivo por el cual se reúne la gente de este pueblo y por ello, gritemos con fuerza y orgullo:

¡VIVA SAN ADRIÁN! y ¡VIVA REGUMIEL!

# Dia



## MARKET

CHARCUTERÍAS

*Alejandra*

CARNICERÍAS


Pol. Ind. El Majano, 25/26 ☎ 947 395 495

09670 QUINTANAR DE LA SIERRA (Burgos)

fmarcosayuso@hotmail.com

# DAMA DE HONOR

*Sara Peñalva Fernández*



Un año más se acerca el final de agosto, el final del verano, y con él, la mejor despedida posible, las fiestas de Regumiel de la Sierra, mi pueblo, nuestro pueblo.

Escribiendo estas palabras se me vienen a la memoria un montón de recuerdos inolvidables, como el juego del bote, atardeceres en la Tenada, excursiones por el monte, ordeñar cabras, las historias que mi abuelo nos contaba... Y como éstas podría contar otras mil experiencias vividas en este, nuestro pueblo, que llevaré siempre en mi corazón, y del que no dudo en hablar a la gente que me rodea. Aunque no haya nacido aquí siempre me he considerado serrana y zumelina.

Debo mencionar también a uno de los pilares más importantes de mi vida, mi familia, estos días los disfrutaré con los que están y pensaré en los que no han podido venir y en aquellos que se fueron pero nunca nos abandonaron.

Este año me habéis dado la oportunidad de vivir estos días de una manera muy especial, representando a Regumiel como dama de fiestas junto con mis compañeras Irene y Edenia, os doy las gracias por ello. Espero que disfrutéis tanto como lo vamos a hacer nosotras.

¡Viva San Adrián! ¡Viva Regumiel!

# IV CONCURSO GASTRONÓMICO DE PAELLAS



SOCIEDAD  
GASTRONÓMICA  
LA REVOLUCIÓN

La Asociación Gastronómica La Revolución Regumiel de la Sierra, en colaboración con el Ayuntamiento, celebra la cuarta edición del concurso de paellas, que tendrá lugar el sábado, día 18 de Agosto de 2.018, en el paraje de las Ventas.

Dicho concurso se regulará por las siguientes Bases, debiendo cumplir todos los participantes los requisitos que a continuación se indican:

## Bases del concurso

**1ª** Podrán tomar parte en el concurso todas aquellas personas que lo deseen. La participación podrá ser por grupos o por personas individuales y no habrá límite de participantes.


**2ª** La inscripción al concurso deberá realizarse en las dependencias del Ayuntamiento, hasta el día 17 de agosto en horario de atención al público. Dicha inscripción será gratuita.

**3ª** Será por cuenta de los participantes, todo el material necesario para la elaboración de las paellas así como los ingredientes a utilizar para su cocinado, a excepción de la leña y las trébedes que las facilitará el Ayuntamiento.

**4ª** La hora de llegada a la campa de las Ventas para la asignación de números será a partir de las 11:00 horas. La paella se deberá realizar en la parcela delimitada con el número correspondiente.

**5ª** Se podrán elaborar cualquier tipo de paella o arroces en todas sus variedades.





**6ª** La presentación de las paellas al jurado se realizará a las 14:30, según el número asignado, siendo éste quien se desplace al sitio de elaboración de cada una de las paellas participantes.

**7ª** El jurado estará formado por 2 personas designadas por la Asociación, sin ninguna vinculación con los participantes.


**8ª** El jurado valorará las paellas teniendo en cuenta tanto la presentación, como el sabor y textura de las mismas. En cualquier caso la decisión tomada por el jurado será inapelable.

**9ª** Se establecen tres premios que estarán dotados con las siguientes cantidades y que serán entregados el día 26 de agosto al finalizar las fiestas:

1º Premio: 80 €.

2º Premio: 50 €.

3º Premio: 30 €.



**10ª** Las paellas elaboradas son propiedad de las personas que las hayan realizado. Invitamos a los participantes, y no participantes, a quedarse a comer ese día en la campa y disfrutar así el máximo número de personas de un día de hermandad.

**11ª** El Ayuntamiento de Regumiel de la Sierra y la Asociación Gastronómica La Revolución, no se hacen responsables de cualquier incidente o accidente que se pueda producir, tanto a los participantes como al público asistente, durante el tiempo que dure el concurso.

**12ª** La inscripción en el presente concurso implica la aceptación de las presentes bases. Cualquier imprevisto que surja durante el desarrollo del concurso será resuelto por el jurado.

**La organización agradece de antemano la participación y espera la colaboración de todos, para que resulte un día agradable y divertido.**





MADERAS

Especialidad machones, vigas largas y tarima

*¡Felices Fiestas!*

C/ Salas, s/n  
Regumiel de la Sierra  
947 39 44 14  
09693 BURGOS



Fábrica. Tfno: 947 39 44 19  
Fax: 947 39 44 19  
Particular: 947 39 44 14

# BAR ASENJO




**REGUMIEL**

QUINTOS

**1959**

**59** AÑOS DE AMIGOS Y ROCK & ROLL



# III CONCURSO DE ROSCOS REGUMIEL DE LA SIERRA 2018

## Bases del concurso

**1°** Podrán participar todas las personas que lo deseen, pudiendo concurrir de forma individual o en grupo.

**2°** Los roscos deberán ser elaborados manualmente con recetas tradicionales, cada participante por su cuenta, siendo sólo necesario presentar el resultado al jurado.

**3°** Los roscos elaborados se entregarán en el lugar habilitado para ello en la campa de las Ventas el día 25 de Agosto a las 19:30 horas. A las 20:00 horas se dará a conocer el fallo del jurado y a continuación se procederá a una degustación de los roscos para los participantes, así como para todos los vecinos que se acerquen. El ayuntamiento también repartirá un vasito de moscatel.

**4°** El jurado valorará los dulces, en relación a su sabor y presentación.

**5°** A los mejores roscos se les hará entrega de un lote de productos el día 26 de agosto al finalizar las fiestas.

**6°** La inscripción o participación en este concurso supone la aceptación de todas y cada una de las bases del mismo.

# EN HOMENAJE A LAS PERSONAS CON ESCLEROSIS MÚLTIPLE

## *Adiós Mariposa*

La ví llegar y escuché su vuelo suave y silencioso, sus alas transparentes con dulces dibujos color ocre, invitaban a sueños de amor y vida.

Nos saludamos con una mirada profunda y dichosa de habernos conocido y, en ese momento, nos hicimos cómplices de nuestra eterna amistad.

Seguí su recorrido por caminos que marcaron nuestro destino, plagados de dichas y sombras. Llenaba los espacios con piruetas de entusiasmo y alegría dejando, a su paso, estelas brillantes como las estrellas y así, día a día, con su compañía, su cariño y su presencia hicimos el recorrido que nos unió en un tiempo demasiado breve, pero intenso, llenándolo de vida y libertad que disfrutamos juntas: llorar, reír y descubrirnos, junto a otras mariposas, hizo que nuestra existencia no fuera ni plana ni aburrida.

Su prisa por contemplar la belleza de aquellos lugares mágicos que anhelaba visitar y su deseo y ansias de vivir por unos instantes en ellos, me llenaba de admiración y envidia de su fuerte y magnífico empeño para cumplir sus sueños.

En un espléndido día de primavera, cuando las flores explotaban de almizcle y color, vi como se adentraba en la flor más hermosa para libar su esencia y como, a mi pesar, decidió quedarse en ella, no sin antes mandarme un dulce y cariñoso mensaje, a través de sus grandes y expresivos ojos, que decía:

¡HASTA SIEMPRE AMIGA MÍA!

Lola Soria Gaspar

Virgilia en mi memoria. 2013



# Triturados Montero

*desea felices fiestas  
a tod@s los regumiel@s*



689 568 061  
649 464 615

QUINTANAR DE LA SIERRA



## TALLERES ALONSO TABLADO

MECÁNICA + ELECTRICIDAD + INDUSTRIAL LIGERO



LES AGRADECE LA CONFIANZA DURANTE EL AÑO Y PERMITIRNOS  
QUE SUS COCHES SIGAN SONANDO TAN BIEN  
COMO LA MÚSICA DE REGUMIEL ESTOS DÍAS.

**¡¡ VIVA SAN ADRIÁN 2018 !!**

947 393 131 - 692 636 528 - PALACIOS DE LA SIERRA

## MARGON

PELUQUERÍA ESTÉTICA Y  
MASAJE

TLF: 947-395744

*¡¡ felices fiestas !!*



Pilar MARTÍN GONZÁLEZ  
C/Conrado Blanco N2 Bajo9  
09670 Quintanar de la Sierra Burgos

*¡ felices Fiestas !*

## Transportes



## Serrytrans 2003 S.L.

Tfno. 947 39 44 31 Luis de Pedro  
Tfno. 947 39 44 23 Juan Miguel Sotillos

# Carlos Lázaro

- LÁPIDAS - PANTEONES - ATAÚDES -
- MÁRMOLES - OBRAS - REFORMAS -
- MANTENIMIENTOS -

C/ PRADERA MAYOR Nº4 2B - 09670  
QUINTANAR DE LA SIERRA (BURGOS)

Tfns.: 630 968 338 - 947 396 260  
carlazcon@hotmail.com

## CONSTRELAZ S.L.

### EXCAVACIONES Y TRANSPORTES



**Alberto Lázaro: 634 449 464**

QUINTANAR DE LA SIERRA (BURGOS)  
constrelaz@hotmail.com

prensa·tabaco·alimentación

# el Risco



947 394 412



CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

Jesús Rodríguez 606 777 475  
Jesús Peiroten 620 643 350

Electricidad  
**medrano**  
**nakaoka** s.l.  
Fontanería y calefacción

Instalaciones eléctricas  
de viviendas e industriales  
Telecomunicaciones  
Domótica  
Instalación de calefacción  
Gasoil/biomasa/leña/pellets  
Mantenimiento y limpieza de calderas

Para su vivienda  
e industria

*felices fiestas*

Calle Santo Domingo de Guzmán, 9  
09670 QUINTANAR DE LA SIERRA (Burgos)  
Tel. 947 395 403 Fax 947 395 341  
[medrano@infonegocio.com](mailto:medrano@infonegocio.com)

[www.medranonakaoka.com](http://www.medranonakaoka.com)

# ROMERÍA DE REVENGA

— 2018 —





# EN QUINTANAR DE LA SIERRA AUTOLAVADO MARDEL

POLÍGONO INDUSTRIAL "EL MAJANO" PARCELA N°30



*Felices  
Fiestas*



- Sistema de lanzas a presión
- Depuración osmótica del agua para un perfecto acabado
- Complementos para una limpieza total de su automóvil

## TRANSPORTES JOSÉ ALFREDO PEIROTÉN

Tel.: 659 783 124



*les desea felices fiestas  
Regunmil de la Sierra*

# SANTA ÁGUEDA *y la mujer rural en Regumiel*



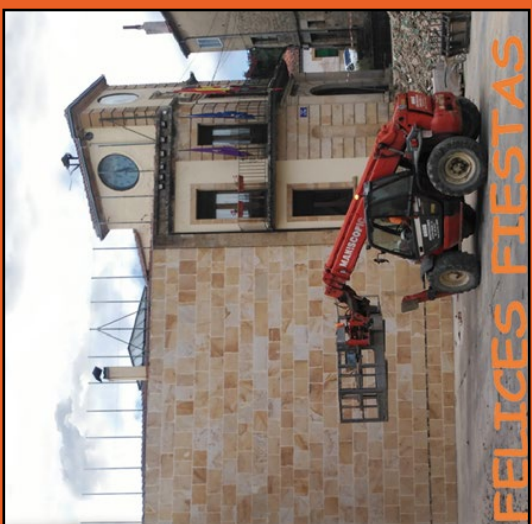
**PANADERÍA - REPOSTERÍA**



**A. DE MIGUEL**

**Panadería - Despacho**  
Vilviestre del Pinar  
C/ Callejón, 2 - Burgos  
947 390 632

**Despacho**  
Salas de los Infantes  
C/ San Roque - Burgos  
617 901 787



**FELICES FIESTAS**

**LÁZAROCONDE, sl.**

**CONSTRUCCIONES**

947 395 077 625 782 126

**Floristería**

*Ciri*

Plantas exteriores  
e interiores secas

**Flores**  
**Centros**  
**Ramos de novia**  
**Coronas**

*Felices Fiestas*

Tfno.: 947 39 55 63 - Móvil: 667 04 19 21

C/ Matabillo, 6 - bajo • QUINTANAR DE LA SIERRA (Burgos)



**EL CENADOR**

**CERVECERIA - RESTAURANTE**

PLATOS TRADICIONALES  
PLATOS MODERNOS  
RACIONES  
MENÚS ESPECIALES  
MENÚS MICOLÓGICOS  
CARTA VARIADA  
COMIDAS PARA GRUPOS

Tel: 947 39 56 58 - 680 31 24 73

E-mail: [elcenadorqr@gmail.com](mailto:elcenadorqr@gmail.com)

**¡¡FELICES FIESTAS!!**

# LOS QUINTOS

## 1978



El pasado 9 de junio tuvo lugar la celebración de tres quintas en la mejor armonía coincidiendo con la festividad en Regumiel del Sagrado Corazón de Jesús. En esta ocasión se reunieron los quintos de 1978 con sus quintos entrantes (1979) y sus quintos salientes (1977) al igual que ya se hiciera en el año 1996.

Gracias por vuestra compañía y asistencia al encuentro.

Raquel, Miguel y M<sup>a</sup> Jesús.



*PESCADOS y MARISCOS*  
**DURUELO**

Tfnos.: 622 061 291

Santiago Lafuente 2, Duruelo de la Sierra

*Pedidos por whatsapp*  
*Reparto a domicilio*  
*Pescado preparado a su gusto*

# ACTIVIDADES INFANTILES

Durante el curso 2017-2018 y por segundo año consecutivo, varios niños de la escuela han podido disfrutar gracias al CEAS y al Ayuntamiento, del taller "Rebuscando en nuestro pueblo".

Durante tres trimestres Alfonso, Lorena, Lucía, David, Estela, Marco, Miguel, Israel, Belén y también Adrián, Fernando, Izan, Aquiles, Ivelina ... han aprendido a reconocer los principales elementos patrimoniales de Regumiel.

Juntos han podido descubrir nuevas huellas de dinosaurio y han demostrado ser unos verdaderos expertos en estos animales extintos, son capaces de distinguir icnitas como auténticos profesionales.

Han explorado necrópolis y restos en su pueblo, distinguiendo los principales hitos históricos y sus repercusiones en su localidad, adentrándose incluso en la arqueología experimental, haciendo trabajo de laboratorio.

Fueron reclutados como Granaderos de Línea para el 34 regimiento de la Grande Armeé para invadir Regumiel. Como soldados pertrechados de armas y uniforme han quemado el pueblo y arrasado los principales edificios, conmemorando el paso de tropas francesas en la Guerra de la Independencia.

Este estupendo grupo de niños zumelinos serán los guardianes de nuestro patrimonio y enseñarán a las nuevas generaciones los tesoros que conservamos.





# EXPOSICIÓN

## INVADE REGUMIEL

DEL 10 AL 20 DE AGOSTO  
EN EL HOTEL DEL MÉDICO  
Y EL BAR LA TÍA PAULA

LOS NIÑOS DE REGUMIEL PRESENTAN

EL REGIMIENTO 34 DE GRANADEROS DE NAPOLEÓN  
CHARLAREMOS SOBRE LA EXPOSICIÓN EL 10 DE AGOSTO A LAS 19.00  
EN EL HOTEL DEL MÉDICO

*recuperando nuestro patrimonio*



# I CAMPUS DE FÚTBOL PREBENJAMIN REGUMIEL



Durante el mes de Agosto, **Enrique Sainz Chicote** ha impartido clases prácticas de iniciación al fútbol para niños nacidos entre 2011 y 2013, dos tardes a la semana, en el campo de fútbol de Regumiel.

Los niños y niñas han disfrutado un montón, han practicado deporte al aire libre y han hecho nuevas amistades.

Si pasar los veranos en Regumiel siempre ha sido divertido, con actividades como ésta se convierte en un privilegio. Los más pequeños tienen otro motivo para pedir a sus padres ir al pueblo en verano...

Desde el Ayuntamiento de Regumiel de la Sierra queremos agradecer a **Enrique Sainz Chicote** esta gran iniciativa que ha realizado de forma totalmente desinteresada, y a **Felipe Chicote y Marina Torcal** por su ayuda y colaboración con el campus.

¡Muchas gracias Kike, Felipe y Marina!





**Josefa Ibáñez Barcina**

Delegada  
(Nº de Registro 7491)

C/. La Iglesia, s/n

Tfno. y Fax: 947 397 298

**09670 QUINTANAR DE LA SIERRA (Burgos)**



*Felices  
Fiestas*



C/ Campamento nº32  
C/ Ernesto Sanz nº1  
Quintanar de la Sierra (Burgos)



(34) 947 395 007

[www.hostalcasaramon.es](http://www.hostalcasaramon.es)

**M A D E R A S   R U I Z**

**L o r e n z o   R u i z   L o p e z**

**SE**

**HACEN**

**VIGAS A**

**MEDIDA**



**Olias del Rey - Toledo**  
**Autovía Madrid km. 57,3**  
**Regumiel de la Sierra (Burgos)**

**Almacen: Tel. 925 490 043**  
**Fax. 925 490 445**  
**Aserradero: Tel. 947 394 477**  
**Fax. 947 394 305**

# MEMORIA DE GESTIÓN MUNICIPAL

JUNIO 2015 - AGOSTO 2018

Es deseo de la Alcaldía y Concejales del Ayuntamiento de Regumiel de la Sierra, que los vecinos de nuestro pueblo conozcan de primera mano las gestiones realizadas durante la presente legislatura, por este motivo hemos creído oportuno elaborar la memoria que os hacemos llegar.

En el capítulo de obras e inversiones, la realidad de esta legislatura es de transición debido a las circunstancias económicas de nuestro país conocidas por todos, que ha provocado la reducción de líneas de subvenciones y la cuantía de las mismas a los municipios durante los últimos años, no obstante hemos impulsado las siguientes actuaciones que a continuación se detallan:

-Instalación del sistema de cloración de agua en depósitos de suministro	5.616,00 €.
-Urbanización Plaza España, 2ª y 3ª Fases	64.540,20 €.
-Asfaltado y Pavimentación de Calles	29.028,00 €.
-Reparaciones Varias en Calles y Redes	7.853,00 €.
-Contratación de Personal Laboral Temporal, 15 operarios	126.920,03 €.
-Puesta en Valor de Yacimientos Arqueológicos	35.646,00 €.
-Vestuarios Campo de Fútbol	12.362,96 €.
-Mejora del Camino al Depósito	4.025,00 €.
-Ampliación de Alumbrado en P. I. "Tenada Quemada"	2.971,37 €.
-Sustitución de Conducción de Agua, 2ª y 3ª Fases	140.665,95 €.
-Dotación de Sala para Archivo en Casa Consistorial, 1ª y 2ª Fases	8.787,65 €.
-Equipos Informáticos	1.966,94 €.
-Renovación Parcial Red de Saneamiento	54.642,04 €.
-Arreglo Puente sobre Río Zumel	27.954,87 €.
-Equipo de Segadora y Carro	8.685,65 €.
-Asfaltado de Calle Salas	60.334,00 €.
-Mejora Alumbrado Público con sistema LED	94.433,00 €.
-Adecuación y Reforma en Edificios Escuela	13.500,00 €.
-Mejora y Recuperación Frontón Municipal	150.000,00 €.
-Acondicionamiento y Señalización Espacio BTT.	10.600,00 €.
<b>TOTAL INVERSIONES Y CONTRATACIONES</b>	<b>870.532,66 €.</b>

En cuanto al reparto de Pinos de Privilegio, está pendiente el reparto de la anualidad de 2.017, una vez ingresadas las cantidades por el maderero adjudicatario en Agosto, se procederá a su tramitación.

En cuanto a los próximos Proyectos a abordar en el resto de legislatura:

-Recuperación del Archivo Municipal en colaboración con la Excm. Diputación Provincial de Burgos.

-Rehabilitación de la Antigua Casa del Secretario en colaboración con la Consejería de Fomento y Medio Ambiente de la JCYL, con un presupuesto la primera fase de 48.400,00 €.

-Mejora de la Envolvente Térmica de los Edificios de las Escuelas, subvención solicitada a Diputación por valor de 24.000,00 €.

-Rehabilitación Parcial de Depósito de Regulación, con una inversión de 67.462,70 €.

En cuanto a las cantidades percibidas por la Alcaldía desde el inicio de la legislatura hasta 31 de Diciembre de 2017, por los conceptos de Dietas y Kilometrajes para atender a asuntos municipales fuera de la localidad: José Luis Vázquez González, 1.731,80 €.

# la PAZ

Tanatorios en:

**Burgos, Villadiego, Palacios de la Sierra y Quintanar de la Sierra**

**SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS.**

**TRABAJAMOS CON TODAS LAS COMPAÑÍAS DE SEGUROS**

Oficina:

Islas Baleares, 12. Teléfonos: **947 22 75 60 / 605 569 049**

e-mail: [lapazfuneraria@telefonica.net](mailto:lapazfuneraria@telefonica.net)

# el Gallego

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

Plaza de la Villa, 7  
09693 Regumiel de la Sierra - Burgos

☎ 947 394 384    📞 669 895 818



Tfno./Fax: 947 39 07 59  
Movil: 670 09 71 02  
llorentetedeeco@telefonica.net



Ángel Llorente

Les  
desea  
felices  
fiestas



- ✓ Fontanería.
- ✓ Calefacción.
- ✓ Aire acondicionado.
- ✓ Todas las Energías:
  - Solar
  - Gas
  - Gasóleo
  - Eléctrica
- ✓ Calderas, Estufas de Leña y Pellets.
- ✓ Domótica y Mantenimiento.

Vilviestre del Pinar ( Burgos)



¡Felices  
Fiestas!



☎ 947 04 40 73 / 665 55 03 27    @ INFO@ARTISTASYORQUESTAS.COM

www.artistasyorquestas.com



# PROGRAMA DE ACTOS SAN ADRIÁN 2018

## 18 de AGOSTO - Sábado

**10:30 horas Carrera Popular** para todas las edades por las calles de Regumiel. Inscripciones 1€. Premio: trofeos. Salida desde el Ayuntamiento. Organiza el Alcalde de mozos.

**11:00 horas IV CONCURSO GASTRONÓMICO DE PAELLAS** en la campa de "Las Ventas", organizado por la Sociedad Gastronómica La Revolución.

Primer premio dotado con 80€.

Segundo premio dotado con 50€.

Tercer premio dotado con 30€.

Animamos a los participantes y no participantes a quedarse a comer en la campa (paella o lo que cada uno quiera) y disfrutar el máximo número de personas de un día de hermandad.

Los actos estarán amenizados a mediodía y por la tarde por la **charanga "TOCATA"**.

**19:30 horas Concierto de la Coral de Pinares** en la Iglesia.

**22:00 horas Cena de peñas** en el paraje "Las Ventas".

**De 24:00 a 03:00 horas Pinchadiscos.**

## 19 de AGOSTO - Domingo

**08:00 horas CORTE, TUMBA Y ARRASTRE DE LOS PINOS MAYOS** por las cuadrillas de moz@s de la localidad junto con el alcalde de mozos y alguaciles.

**12:30 horas XXX CONCURSO INFANTIL DE DIBUJO** en LAS ESCUELAS.

Cada niño tendrá que llevar su estuche de pinturas y la organización entregará la lámina al inicio del concurso.

Se concederán 3 premios por categoría:

- 1) Hasta 5 años.
- 2) De 6 a 9 años.
- 3) De 10 a 13 años.

Organiza la Peña "El Desmadre".



# EL PIN

excavaciones  
y obras

LES DESEA FELICES FIESTAS



Excavaciones  
Contratas  
Hormigones  
Urbanizaciones  
Áridos  
Cimentaciones  
Equipos Rompe Roca

Tlf: 975 370 152  
Covaleda (Soria)  
[www.elpin.es](http://www.elpin.es)

**TRANSPORTES**

## VÍCTOR J. ALONSO CARRETERO

RESPONSABILIDAD Y SEGURIDAD EN EL TRANSPORTE  
VARIEDAD DE TRANSPORTE / GRANELES EN PISO MÓVIL  
ELECTRODOMÉSTICOS CON TRAMPILLA ELEVADORA  
MADERA EN TAULINER



C/ Fermín Llorente, 6 • 42157 COVALEDA (Soria)

Tel.: 686 452 684 - 686 452 685 • [v.alcatrans2002r@hotmail.com](mailto:v.alcatrans2002r@hotmail.com)

## 22 de AGOSTO - Miércoles VÍSPERAS

**19:15 horas** **PINGADA DEL MAYO** en la campa de "Las Ventas" a cargo de los mozos de la localidad.

**20:30 horas** **TRADICIONAL VOLTEO DE CAMPANAS** que dará comienzo a las fiestas patronales de San Adrián 2018.

**DEFILE DE CARROZAS Y PANCARTAS** de las peñas encabezado por el Grupo de Teatro "Tazaplata", por las calles de Regumiel, al compás de la Charanga.

Premios CARROZAS: 1º) 600€. 2º) 400€. 3º) 200€.

La Comisión de Fiestas se reserva el derecho a dar premios de consolación de 100€ al resto de carrozas participantes, así como a dejar desiertos los premios si así lo estima oportuno.

**SALUDO DEL SR. ALCALDE.**

**PREGÓN DE FIESTAS A CARGO DE ASIER PASCUAL MARQUINEZ.**

**PRESENTACIÓN DE REINA Y DAMAS DE HONOR "SAN ADRIÁN 2018".**

A continuación **baile de tarde** a cargo de la **orquesta "CASTING"**.

**De 01:00 a 05:00 horas** **Gran verbena** amenizada por la **orquesta "CASTING"**.

## 23 de AGOSTO - Jueves SAN ADRIÁN MÁRTIR

**12:45 horas** **La Corporación Municipal, Autoridades invitadas, Reina y Damas de fiestas acompañados por los gaiteros saldrán desde la puerta del Ayuntamiento hasta la Iglesia.**

**13:00 horas** **PROCESIÓN Y MISA SOLEMNE CANTADA** en honor a San Adrián Mártir en la Iglesia Parroquial oficiada por nuestro párroco D. Abilio Moreno Cámara.

**19:30 horas** **Representación de la obra "BALADA DE LOS TRES INOCENTES" Pedro Mario Herrero, a cargo del Grupo de Teatro Taza Plata** en el Salón del Ayuntamiento.

**De 21:30 a 22:30 horas** **Baile de tarde** a cargo de la **orquesta DRAGÓN"**.

**De 01:00 a 05:00 horas** **Verbena** amenizada por la misma Orquesta. A continuación **charanguero por las calles del pueblo.**

**07:00 horas** **DIANA, PASACALLES Y RONDA A LA REINA Y DAMAS** con la **charanga "TOCATA"**.

La salida se efectuará desde la plaza de los bares.

*Felices  
Fiestas!*

**MOLRUHER S.L. ~ FADEMOL S.L.**



Molduras Ruíz Hermanos, S.L.  
Molduras en macizo y rechapado

FÁBRICA Y OFICINAS

Polígono Industrial, Parcela II

Tel. 947 39 43 81 – Fax 947 39 44 66

09693 REGUMIEL DE LA SIERRA (BURGOS)

**EXCAVACIONES TABLADO**

Isaac Tablado Benito

Móvil: 639354697

Fijo: 947 396130

P. I. "El Majano"

C/ Del Medio

Quintanar de la Sierra

09670 (Burgos)

*Les deseo  
felices fiestas*

**TEXTILES  
CARMEN**

Ma del Carmen Antón

Móvil: 678417179 Tfno: 947396130

C/ San Bartolomé, 10

Quintanar de la Sierra





## 24 de AGOSTO - Viernes SAN ADRIANITO

**De 12:30 a 14:30 horas** **LA GALERA DE NOE PARTY** para niños en el patio de las Escuelas.

**12:45 horas** **La Corporación Municipal, Autoridades invitadas, Reina y Damas de fiestas acompañados por los gaiteros saldrán desde la puerta del Ayuntamiento hasta la Iglesia.** Animamos a todos los vecinos a acompañarles, vestidos con trajes tradicionales serranos.

**13:00 horas** **PROCESIÓN Y MISA** cantada oficiada por nuestro párroco D. Abilio Moreno Cámara.

**De 17:30 a 20:00 horas** **LA GALERA DE NOE PARTY** para niños en el patio de las Escuelas y **FIESTA DE LA ESPUMA.**

**18:00 horas** Grandes **PARTIDOS DE PELOTA** en el frontón de la localidad.

**1er PARTIDO: ESCUELA DE PELOTA URBIÓN**

**2º PARTIDO:**

**DESAFÍO MOLINA VII** (Covaleda)

**CABRERIZO** (Duruelo)

vs.

**CANABAL** (Campeón Interpueblos Navarra)

**HERNANDO** (Duruelo).

**3er PARTIDO:**

**ZUBIZARRETA**

**GARMENDIA**

(Campeones torneo ETB para neoprofesionales)

vs.

**CABRERIZO II** (Duruelo)

**AIZPURU** (Campeón de Euskadi)

**De 21:00 a 22:30 horas** **Baile popular** con la orquesta **"KOSMOS"**. A continuación fuegos artificiales.

**De 01:00 a 05:00 horas** **Baile** amenizado por la misma orquesta.

Al finalizar la sesión de la noche los mozos ofrecerán su tradicional **BOCADILLO GIGANTE** a todas las peñas. Organiza "Peña El Azikate".

# "LA GUIA", S.L.

ASESORÍA  GESTORÍA

**Contable - Fiscal - Laboral**  
**Tramitación de Subvenciones**  
**Seguros**

**Paloma Benito Fernández**  
**Gestión Empresarial**

**Tel/Fax: 947 395 993**  
**Móvil: 626 445 813**  
**palomabenitofernandez@gmail.com**

**Plazoleta del Cerro, 38**  
**0970 QUINTANAR DE LA SIERRA**  
**(BURGOS)**



## BECOJARDÍN

ARTE FLORAL, CENTROS,  
CORONAS, BODAS, REGALOS,  
MANTENIMIENTOS DE JARDÍN,  
RIEGO, DISEÑO DE JARDINES,  
TODO TIPO DE PODAS, ETC...

Avda de la Estación, 36  
Salas de los infantes, Burgos  
Tel. 947 38 01 62 móvil: 615 76 36 09  
becojardinpaisaje@ono.com  
www.becojardin.com



# GASOLEOS PINAROIL, S.L.

La Energía de la Sierra



Comunidades de vecinos  
Transportistas  
Agricultores  
Particulares  
Industrias



Ctra. Burgos - Sagunto, cruce La Revilla  
09613 LA REVILLA (Burgos)

Tel.: (947) 38 03 32  
Móvil: (607) 38 58 01

## Maderas y Transportes

Maderas Moises Pablo Molinero



Ctra. Madrid-Irún, Km 212  
09390 Madrigalejo del Monte [Burgos]

**25 de AGOSTO - Sábado**

## **DÍA DE LA CALDERETA**

**13:00 horas MISA POR LOS DIFUNTOS** de la Parroquia.

El pueblo de Regumiel de la Sierra tiene presentes a los que ya no están.

**13:00 horas XXX CAMPEONATO LOCAL DE TUTA**

**por parejas** en la campa de "Las Ventas".

Las inscripciones tendrán lugar en la campa de 13:00 a 13:15 horas.

Trofeos para el 1º, 2º y 3º.

Organiza José Carlos de Pedro (Charly)

**15:00 horas** Tradicional reparto de **CALDERETA SERRANA**

**Y CONSOMÉ** en el paraje de "Las Ventas".

**17:30 horas CAMPEONATO DE BRISCA.**

Premios: A la primera, segunda y tercera parejas clasificadas.

Inscripciones: Presidenta de la Asociación de Jubilados (Marí Abad) de 17:00 a 17:30 horas en la campa de las Ventas.

**19:30 horas III CONCURSO DE ROSCOS  
REGUMIEL DE LA SIERRA 2018.**

**20:00 horas** Se dará a conocer el fallo del jurado y a continuación se procederá a una **degustación de los roscos** para los participantes, así como para todos los vecinos que se acerquen.

El ayuntamiento también repartirá un **vasito de moscatel**.

**De 21:30 a 22:30 horas Baile de tarde** amenizado por la **orquesta "STEREO"**.

**De 01:00 a 05:00 horas GRAN VERBENA** con **FIESTA TEMÁTICA "Personajes de Cine y series de Televisión"**. **¡Cámara y acción!**

Sacamos la alfombra roja en la plaza para llenarla de personajes famosos de cine y televisión.

¿Quién ganará la estatuilla dorada?

## 26 de AGOSTO - Domingo

### DÍA DE LOS JUBILADOS

**12:00 horas** MISA CANTADA.

**13:30 horas** VINO ESPAÑOL en la "Asociación de Jubilados San Adrián" para todo el pueblo y **HOMENAJE para el jubilado mayor del centro.**

**19:00 horas** XXX CONCURSO INFANTIL DE DISFRACES.

Inscripciones de 18:30 a 19:00 horas.

Se concederán 3 premios por categoría:

1.- Hasta 4 años.

2.- De 5 a 8 años.

3.- De 9 a 12 años.

Organiza "Peña Destroy".

Al finalizar el Concurso de disfraces se procederá a hacer **entrega de todos los PREMIOS de las fiestas SAN ADRIÁN 2018.**

## Del 27 al 31 de AGOSTO

**De 19:00 a 20:00 horas** En el frontón: **ZUMBA** para todas las edades.

## 1 de SEPTIEMBRE - Sábado - DÍA DE LOS MOZOS

**15:00 horas** Tradicional **CALDERETA DE MOZOS Y MOZAS** en el paraje de las Ventas. Se ruega a todos los asistentes que se apunten en las listas de los bares antes del sábado día 25 de Agosto.

**De 21:00 a 22:00 horas** Baile de tarde.

**De 01:00 a 05:00 horas** VERBENA DE LOS MOZOS.

En el descanso se realizará el **SORTEO DE LOS TRES PINOS MAYOS.**

## 15 de SEPTIEMBRE - Sábado

**19:00 horas** Representación de Sainetes variados a cargo del **Grupo de Teatro "Taza Plata"**.

El Ayuntamiento y la comisión de festejos se reservan el derecho a variar el orden y el número de actos según su criterio. Así mismo, declinan toda la responsabilidad de cualquier accidente que por imprudencia se derive de las competiciones o actos festivos.

# VERANO CULTURAL 2018 EN REGUMIEL DE LA SIERRA

## 9 de JUNIO - Sábado

De 18:00 a 20:00 horas **Taller de Drones para niños**  
en el salón del Ayuntamiento.

## 15 de JULIO - Domingo

13:00 horas **Lectura de la "Leyenda de Alvargonzalez",**  
de Antonio Machado, por el **Grupo de Teatro Taza Plata.**

## 21 de JULIO - Sábado

19:00 horas **Espectáculo de magia** para todos los públicos  
en el salón del Ayuntamiento.

## 4 de AGOSTO - Sábado

19:30 horas **Concierto de la Banda de Quintanar y Duruelo**  
en el salón del Ayuntamiento.

## Del 10 al 20 de AGOSTO

**EXPOSICIÓN** en Bar Tía Paula y Hotel del Médico:  
Los niños de Regumiel presentan **EL REGIMIENTO 34  
DE GRANADEROS DE NAPOLEÓN INVADE REGUMIEL.**

19:00 horas **10 de agosto** **Charla sobre la exposición**  
en el Hotel del Médico.

## 18 de AGOSTO - Sábado

10:30 horas **Carrera Popular** para todas las edades por las calles  
de Regumiel. Inscripciones 1€. Premio: trofeos. Salida  
desde el Ayuntamiento. Organiza el Alcalde de mozos.

19:30 horas **Concierto de la Coral de Pinares** en la Iglesia.

## Del 27 al 31 de AGOSTO

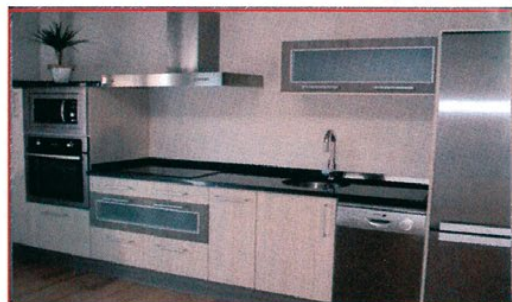
De 19:00 a 20:00 horas En el frontón municipal **ZUMBA**  
para todas las edades.

## 15 de SEPTIEMBRE - Sábado

19:30 horas **SAINETES VARIADOS** representados  
por el **Grupo de Teatro Taza Plata.**



# cocinas OSCARUCERO



*Les desea Felices Fiestas*

Tfnos.: 661 823 306 • Fax: 947 395 196

[oscarucero@hotmail.com](mailto:oscarucero@hotmail.com)

Polígono El Manjano, Calle del Medio, 6  
QUINTANAR DE LA SIERRA

- CARNICERÍA - SUPERMERCADO -

**JAVIER CONDE**



**¡¡¡¡OS DESEAMOS FELICES FIESTAS!!!!**



**Pol. Industrial El Majano - Tel. 947 395 599**